રાહેનજાતના! આજના અંકનો વધારો.

તોહફ્યે હાશમી.

યાને

શેઠ હાશમભાઈ ઇબરાહીમભાઈ રંગુનવાળા

તરફથી · તોહફો.

રાહેનજાતના ગ્રાહકોને પચીસમી ભેટ, તથા બીજાઓને વકફ.

આમાં દોઆએ કોમૈલ યાને દોઆએ ખીઝર નબી
અ૦ ખાસ માહે શાબાનની તા૦ ૧૫ મીની રાત્રે વી૦
પડવાની દોઆ છે.

આ કીતાબ હાજી ગુલામઅલી હાજી ઇસમાઇલ
અધીપતી રાહેનજાત અને નુરેઇમાને પોતાના
ઇસ્નાઅશરી પ્રીન્ટીંગ પ્રેસમાં છાપી.
અમદાવાદ—પાંચપટી.

તા૦ ૧ લી માહે રમઝાન, સન ૧૩૨૩ હી૦ પ્રત ૧૦૦૦

ઇસ્નાઅશરી પ્રીન્ટીંગ પ્રેસ—અમદાવાદ.

ઈસ્લામી કીતાબો વી૦ નું ટુંક લીષ્ટ.

૧ કુરઆને શરીફની ઉમદા તફસીર અસલ અરબી ખુશનુમાં આયતો તેની પાછળ તેજ આયતો ગુજરાતી શોભીતા મોટા હરફમાં તથા તરજુમો તે પછી તફસીર તાવીલ વી૦ વી૦ થી ભરપુર મોટા ૨૬૦૦ પેજમાં કે જે રોયલ ૮ પેજી ૫૨૦૦ પેજ થયાં તેના દસ દસ સીપારાના ૩ ભાગ છે. પાકા પુંઠા સાથે પોસ્ટેજ રજીસ્ટર સુધ્ધાં દરેક ભાગના રૂ ૧૦)= ત્રણે ભાગના રૂ ૩૦।= આફ્રીકા વી૦ માટે પાંચ ભાગ કર્યા છે પોસ્ટેજના તથા બે પુંઠાના રૂ. ૪॥ વધારે કુલ રૂ. ૩૪॥= હીંદુસ્તાનના પાંચ ભાગના રૂ. ૩૧॥=

૨ અમ્માનો પારો જેની અંદર ૩૭ સુરા છે, પહેલે અરબી ખુશનુમા હરફોમાં આયતો અને તેની પાછળ તેજ આયતો ગુજરાતી મોહટા શોભીતા ટાઇપમાં તેની નીચે ગુજરાતીમાં તરજુમો અને તે પછી તેની તફસીર છે હદીયો રૂ ૧॥ પોસ્ટેજ ૦)॥ આફ્રીકાના ૦।=

૩ તોહફતુસ્સાએમીન, માહે રમઝાનના રોઝાની ફઝીલત અ-અમાલ ઝીયારત દોઆઓ, **જવશને કબીર** ગુજરાતીમાં તરજુમા સાથે, હીકાયતો નસીહતો મસાએલ વી૦ વી૦ ૩૦ વાએઝની ૩૦૦ પેજની રૂ૨) પોસ્ટેજ ૦)॥ આફ્રીકાના ૦।≈ પાંચ જાતની રંગીન સાહી ચામડાની પુંઠાની બહુજ ભારે કાગળવાળીના રૂ૩) વધારે.

૪ હદીકએ શહાદત જેમાં ઉરદુ શીરીન ભાષા ગુજરાતી મોટા હરફમાં ૪૦ મજલીસો છે પાકા પુંઠાની મોટા કદની છે. કીમત રૂ ૧॥ પોસ્ટેજ ૦)= આફ્રીકાના ૦ ઉંચા કાગળ વાળીનો રૂ ૧) વધારે.

તોહઁફયે હાશમી

બિસ્મિલ્લાહીર રહઁમાનિર રહીમ.

અલ્હઁમ્દો લિલ્લાહે રબ્બીલ આઁલમીન, અલ્લાહુમ્મ સલ્લેઅઁલા મોહઁમ્મદ વઆલે મોહઁમ્મદ.

વઝાએફુલ અખબારમાં લખે છે કે કીતાબે ઇકબાલમાં મયદા બીન તાઉસ રહમ તુલ્લાહે અલયહે રીવાયત કરીછે કે એક દીવસ મસજીદે બસરામાં માહે શાબાનની પંદરમી રાતરે જનાબે અમીરૂલ મોઅમેનીન અ૦ તશરીફ રાખતા હતા, ત્યારે કોમૈલ ઇબ્નેઝીયાદે પોતાના મૌલાને અરજ કરી કે મને દોઆએ ખીઝર અ૦ શીખાવો. હઝરતે 'ફરમાવ્યું' કે જે શાબાનની ૧૫ મી રાતરે જાગે અને આ દુઆને પડે બાદ પોતાનો મતલબ હકતઆલાને અરજ કરે તો હાજત તેની બર આવશે, અએ કોમૈલ તું આ દોઆને હીફઝ (યાદ) કર અને હરજુમ્માની રાતરે પડયા કર, અને અગર હર જુમાની રાતરે ન પડી શકે તો મહીનામાં એક વખત, અગર એમ પણ ન બની શકે તો વરસમાં એક

વખત, એમ પણ ન થઇ શકે તો પોતાની ઉમરમાં એક વખત પઢ, કે દુશમનોની ઇજાથી હીફાઝતમાં રહે. અને તારી રોજી બહોળી થાય, અને તારા તમામ નાના મોટા ગુનાહ હકતઆલા આ દોઆની બરકતથી બક્ષી આપશે. અને બધી હાજતો દીન અને દુનીયાની બર લાવશે. અને દુનીયામાં અઝીઝ (માનવંત) અને મુકર્રમ (ઇજજતવાળો) રહીશ, અને બેહીશ્તે બરીંમાં દરજજો બુલંદ પામીશ. અને જે કોઇ બાદ હરનમાઝે વાજીબની પડે તો હાજતો પુરી થવાનું કારણ થશે કેમકે દોઆ અજમાવેલી છે વલ્લાહો અઅલમો બીસ્સવાબ.



દીબાચેા.

લખવાને ખુશી હાસલ થાય છે કે રંગુનવાળા શેઠ હાશમભાઇ ઇબરાહીમભાઇ મહફીલે હુસેનીના મેનેજર સાહેબે બીરાદરોને ફૈઝ પહોંચાડવા અને સવાબમાં દાખલ કરવા આ "દોઆએ કોમૈલ" છપાવીને રાહેનજાતના ગ્રાહકોને ભેટ અને બીજાઓ માટે વકફ કરેલ છે. અને ગુજરાતીમાં દોઆ કરવાની ઢબ પણ બીરાદરોના ધ્યાનમાં રહે તેથી દોઆની બાજુમાં તેનેા તરજુમેા અને મતલબ પણ લખેલ છે, આ દોઆ ગુજરાતી હરફમાં ભાવનગરવાળા શેઠ અલીભાઇ બાબુલભાઇએ ઉતારી અને તેઓએ જનાબ મેાલાના મૌલવી સઇયદ યાકુબઅલીસાહેબ કીબલા ભાવનગરના પેશનમાઝ પાસે તરજુમેા ઉતરાવેલ છે.

છપાવી બીરાદરોને ભેટ આપનાર શેઠને ખુદાએ તઆલાજલ્લાએ ખેર અતા ફરમાવે અને દીન તથા દુન્યામાં નેક બદલેા આપે, તેમજ એનેા તરજુમેા કરનાર અને લખનાર સાહેબોને પણ અજર અતા કરે અને મેાઅમેનીનને તૌફીક આપે કે આ કીતાબથી સવાબ હાસીલ કરે.

આ કીતાબ મળવાનાં ઠેકાણાં.

રંગુન—શેઠ હાશમભાઇ ઇબરાહીમભાઈ
મરચંટ સ્ટ્રીટ નં. ૨૨
અમદાવાદ—રાહેનજાત ઓફીસ.

☞ જરૂરત હોય એટલી પોસ્ટેજ મેાકલીને મંગાવી લેવી.

દોઆએ કૈમેલ.

બિસ્મિલ્લાહિ રહ્‌માનિ રહીમ.

અલ્લાહુમ્મા ઇન્ની અસ્અલોકા બે રહ્‌મતેક લ્લતી વસઅંત કુલ્લે શયઇંવબે કુંવ્વતેક લ્લતી કંહરતા બેહા કુલ્લ શયે-ઇ વ ખઝઅ લહા કુલ્લ શયઇં વઝલ્લા લહા કુલ્લ શયઇં વબે જબરૂતે કલ્લતી ગ-લબત બેહા કુલ્લ શયઇં વબે ઇઝતે કલ્લતી લા યકૂમો લહા શયઉં વબે અઝમતે કલ્લતી મલઅત કુલ્લ શયઇને વબે સુલતાને કલ્લઝી અલા કુલ્લે શયઇં

તરજુમેા.

શરૂ કરૂં છું ખુદાના નામથી કે જે રહેમાન અને રહીમ છે.

અએ માઅ્બુદ ખરેખર સવાલ કરૂં છું તારાથી તે રહેમતથી કે જે હરેક ચીજને ઘેરાયેલી છે અને તારી કુવ્વતથી કે જે હરેક ચીજની ઉપર ગાલીબ છે, અને હરેક ચીજે તારી કુદરતની પાસે આજીજી કરી છે, અને હરેક ચીજ તારી કુદરતની પાસે હલકી થઇ, અને તારી મોટાઇના સબબથી કે તે હરેક ચીજના ઉપર ગાલીબ છે, અને તારી ઇજ્જતથી કે જેની બરાબરી નથી કરતી કોઇ ચીજ અને તારી બુજરગીથી કે જે ભરેલી છે દરેક ચીજ અને તારી પાદશાહીથી કે જે હરચીજથી મોટી છે અને તારી જાતથી કે જે

વ્બે વજેહેકલે બાકીં બઍંદ ફનાએ
કુલ્લે શયેઇને વબે અસ્મૅાએ કલ્લતી
મલઅતં અરકાન કુલ્લ શયેઇને વબે ઇલ્મે
કલ્લઝી અહાતં બેકુલ્લે શયેઇને વબેનૂરે
વજેહે કલ્લઝી અઝાઅ લહુ કુલ્લ શયેઇને
યા નૂરો યા કુદૂસો યા અવ્વલલ અવ્વ-
લીન વયા આખેરલ આખેરીન. અલ્લા-
હુમ્મ ગ્ફીરેલેયઝ્ઝોનૂબલ્લતી તહતેકલ
ઍસમે, અલ્લાહુમ્મ ગ્ફીરેલે યઝ્ઝોનૂ
બલ્લતી તુનઝેલુ ન્નેકમ અલ્લાહુમ્મ
ગ્ફીરેલેયઝ્ઝોનૂ બલ્લતી તોગય્યેરૂ ન્ને-
અમ અલ્લાહુમ્મગ્ફીરે લેયઝ્ઝોનૂ બ-
લ્લતી તહબેસુદ્દોઆઅ, અલ્લાહુમ્મ

બાકી રહેવાવાળોછે હરેક ચીજ ફના થવા પછી, અને તારા નામોથી કે જે ભરેલા છે હરેક ચીજના અરકાન અને તારા ઇલમથી કે જેણે હરેક ચીજને ઘેરી લીધો છે. અને તારા જાતના નુરથી કે જે રોશની આપે છે હરેક ચીજને, અએ નુર અએ ઘણા પાકીઝા, અએ પેહલામાં પેહલો, અએ છેલ્લામાં છેલ્લો તે ખુદા,

અએ માઅબુદ તે મારા ગુનાહોને બક્ષી આપ કે જે મારી ઈજજતને હલકાઇ કરે છે, અએ માઅબુદ તે મારા ગુનાહોને બક્ષી આપ કે જેથી મારા ઉપર અજાબ નાઝીલ થાય છે, અએ માઅબુદ મારા એ ગુનાહોને બક્ષી આપ કે જેથી નેઅમતોને બદલે છે. અએ માઅબુદ મારા એ ગુનાહોને બક્ષી આપ કે જે ગુનાહોથી મારી ઉમેદ પુરી થતી નથી. અએ માઅબુદ મારા એ ગુનાહોને બક્ષી આપ

ગૅફીરે લેયઝ્ઝોનૂબલ્લતી તુનઝેલુલ બલાઅ,
અલ્લાહુમ્મ ગૅફિરેલી કુલ્લ ઝંનબિન અ-
ઝંનબ્તોહૂ વકુલ્લ ખતીઅતિન અખતો-
તોહા. અલ્લાહુમ્મા ઇન્ની અતકર્રબો એલ-
યક બેઝિકરેક વસ્તશફઓ બેક એલા
નફ્સેક વઅસઅલોક બે જૂદેક અન
તુદ્નેયેનની મીન કુર્બેક વ અન તુઝે-
ઓની શુકરક વ અન તુલહેમની ઝીકરક.
અલ્લાહુમ્મા ઇન્ની અસઅલોક સોઆલ
ખાઝેઇન મોતઝલ્લેલિન ખાશેઇન મોતઝ
રેઇન અન તોસામેહની વ તર્હમની વ
તજઅલની બેકીસમેક રાઝેયન કાનેઅન
વ ફી જમીઇલ અહવાલે મોતવાઝેઅન

કે જે ગુનાહોથી બલા નાઝીલ થાય છે, અએ માઅબુદ મારા હરેક ગુનાહોને બક્ષી આપ કે જે મેં ગુનાહો કર્યાંછે, અને મારી હરેક ભુલોને બક્ષી આપ કે જે મારીનાદાનીથી થએલી છે.

અએ માઅબુદ હું તારી નજદીકી તલબ કરૂંછું તારી યાદથી (તને યાદ કરવાથી) અને શફાઅતનો તાલીબ તારેથી છું મારા નફસને વાસ્તે અને સવાલ કરૂં છું તારી બક્ષીસથી, એકે નજદીકી આપ તારી પાસે અને એ કે હીદાયત દે મને કે તારો હું શુકર કરૂં, અને મને તારીયાદમાં મશગુલ રાખ. અએ માઅબુદ ખરેખર હું સવાલ કરૂં છું તારેથી કે જે સવાલ મુજીને અને નમ્રતાઇથી અનેઆજીજી-થી હોય છે, કે મારેથી મોં ન ફેરવ અને મારા ઉપર રેહમ કર (અને) તારી બક્ષીસમાં મને ભાગ આપ, કે (હું) રાજી છું અને સંતોષ કરવા વાલો છું અને તમામ હાલમાં હું આજીજી કરવા વાલો છું. અએ માઅબુદ હું સવાલ કરૂં

અલ્લાહુમ્મ વ અસ્અલોકા સોઆલ મ-
નીશ્તદ્દત્ ફાકતોહુ વઅનઝલબેકા ઈન્દ શ્શ-
દાએદે હાજતહુ વઅઝોમ ફીમા ઈન્દક રગ-
બતહુ, અલ્લાહુમ્મ અઝોમા સુલતાનોકા
વ અલા મકાનોકા વ ખફેયા મકરોકા વ
ઝહરા અમરોકા વ ગલબા કહરોકા વજરત
કુદરતોક વ લાયુમ્કેનુલ્ફેરારો મીન હોકુમ
તેક. અલ્લાહુમ્મ લા અજેદો લેઝોનૂબી
ગાફેરન, વલા લેકબાએહી સાતેરન
વલા લેશયઈમ્મીન અમલિલ્ કબીહે બીલ્
હસને મોબદ્દેલન ગયરોકા, લાએલાહ ઈલ્લા
અન્ત સુબ્હાનક વ બેહમ્દેકા ઝલમ્તો
નફ્સી, વ તજર્રઅતો બેજહલી વસકન-

છું એના જેવો કે જેના ઉપર મુસીબત ફકીરીની પડેલી હોય અને જાહેર કરે તારી પાસે સખતીને વખતે પોતાની હાજત અને બુજરગ થઈ (હોય) તારી પાસે તેની ખાહીશ અએ માઅબુદ તારી પાદશાહત મોટી છે, અને મકાન તારૂં બુલંદ છે, ભેદ તારો છુપો છે, અને હુકમ તારો ઝાહેર છે. કહેર તારો ગાલીબ છે. અને કુદરત તારી જારી છે, તારી હુકુમતથી ભાગવાનો રસ્તો નથી. અએ માઅબુદ હું નથી જોતો મારા ગુનાહોને બક્ષી આપનાર અને નથી જોતો કોઇ મારા બુરા કામોને છુપાવનાર, અને નથી જોતો કોઇ મારા બુરા કામોને સારા કામો થકી બદલનાર મગર તું એવો કે નથી કોઇ માઅબુદ મગર તું, કે પાક છો તું, અને તારી તારીફ કરૂં છું. મેં જુલમ કર્યો પોતાના નફસ ઉપર, અને હીંમત કરી પોતાની નાદાનીથી અને ભરોસો કર્યો તારી આગળની

તેા એલા કંદીમે ઝીકેરેકલીવમન્નેક અં-
લય્યા. અલ્લાહુમ્મ મવેલાયા કમ્મીન કૈ-
બીહિંને સતરૈતહૂ વ કમ્મીને ફાદેહીમ્મે-
નલે બલાએ અકૈલે તહૂ વ કમ્મીને એૈસા-
રિને વકૈયતહૂ વ કમ્મીને મકરૂહિને દફ-
અેંતહૂ વ કમ્મીને સંનાઇન જમીલિનેલસ્તેા
અહેલને લહૂ નશરે તહૂ અલ્લા હુમ્મા
અંઝેમા બલાઇ વ અફરતંબી સૂઓ હા-
લી, વકંસોરતંબી અઅંમાલી, વકંઅદતે
બી અગંલાલી વ હંબસની અંને નફેઈ
બોઅંદેા આમાલી, વ ખંદ અંતેનીદુન્યા
બેગોરૂરેહા, વ નફસી બેખેંયાનતેહા વંમે-
તાલી યા સય્યદી ફઅસ્અલોકા બે

મેહુરબાની અને એહસાન ઉપર જે મને આપેલ હતી. અએ માઅબુદ અએ સરદાર મારા અએ મવલા મારા કેટલાએક બુરા મારા કામોને છુપાવ્યા તેં, અને કેટલીક સખત બલાઓ કે જે મારી ઉપર આવી હતી તેને દુર કરી તેં અને કેટલીએક ડામાડોલ (ગુચવણ)માંથી મને તેં બચાવ્યો. અને કેટલીક મારી બીમારીને દુર કરી તેં. અને કેટલીક સારી તારીફ કે જેને હું લાયક નહીં હતો છતાં તેં મારી તારીફો બીજા પાસે જાહેર કરી.

અએ માઅબુદ મોટી છે મારી બલા અને હદથી વધારે મારી બુરી હાલત થઇ છે અને કમતી છે મારા સારા અમલ, અને ગુનાહોના તોકે મને આજીજ કીધો. અને અટકાવ્યો મને મારા ફાયદાથી મારી લાંબી ઉમ્મેદાએ અને તરેહવાર ફરેબથી દુનીયાએ મને ફરેબમાં નાંખ્યો, અને મારા નફસે મને ફરેબ દીધો, અને મારો આજીજી છે તારી પાસે અએ સરદાર મારા કે સવાલ કરૂંછું તારી બુજરગીથી

ઈઝ્‌તેકા અને લા યહેંજોબા ઔનેકદોઔ-
ઈ સૂઓઅમલી વફેઔલી વલાતફે ઝં-
હેંનીબેખફીએ મતલઔત ઔલયેહે મીને
સિરીવલા તાઔજીલેનીબીલે ઓકૂબતે
ઔલા માઔમિલતાહૂ ફી ખેલવાતી
મીને સૂએ ફેઔલી વ એસાઅતી વ દ-
વામે તફરીતી વ જહાલતી વ કસરતા
શહવાતી વ ગેફલતી વ કાનીલ્લાહુમ્મા
બે ઈઝ્‌તેકલી ફીલે અહેવાલે કુલ્લેહા
રઊફને વ ઔલયા ફી જમીઈલે ઓમૂરે
ઔતૂફને એલાહી વરબ્બી મનેલી ગેયરોકા
અસે અલોહૂ કશફઝુરી વનઝર ફી
અમરી, એલાહી વમવલાયા અજરયતા

(ક) મારી દોઆને તારી પાસે આવતા વચમાં પરદા નહીં નાંખ, મારા બુરા આમાલથી અને મારા બુરા કામથી મને રૂસવા નહીં કર, કે જે મારી એબ છુપેલી છે અને તું જોવે છે. જલદી નહીં કર તેથી અઝાબ કરવાને વાસ્તે કે જે મેં બુરા કામ એકાંતમાં કર્યાં છે, કે એ કામ મારી બદકામી અને બુરાઇ અને હમેશા મારી નાદાનીથી અને વધારે ખ્વાહીશ અને મારી ગફલતથી થયાં. અને થઇજા અએ માઅબુદ તારી ઇજજતને વાસ્તે મારા હરહાલમાં મેહરબા-ની કરવાવાળો અને હરકામોમાં મારી ઉપર બક્ષીસ કરવા-વાળો, અએ માઅબુદ મારા અએ પરવરદીગાર મારા કે કોણ છે ? મારે પરવરદીગાર તારા શીવાય. હું સવાલ કરૂં છું મારા નુકશાનને દુર કરવાનો અને મારા કામો તરફ નજર કરવાનો.

અંલયાઁ હુકેમાની તઁબઅંતો ફીહે હવા
નફૈસી વલમે અહેંતરિસે ફીહે મીને
તઝેઇને અંદુન્ચી ફુગેંરની બેમાઁ અહેવા
વઅસેં અંદહુ, અંલા ઝાલેકલે કંઝાંઓ
ફતજાવઝેતો બેમા જરા અંલયાઁ મિને
ઝાલેક બઅંઝે હેંદ્દેક વ ખેંાલફેતો
બઅંઝે અવામેરેકા, ફલકલે હેંમ્દા
અંલચ્યા ફી જમીએં ઝાલેક, વલા હું-
જઁતલી ફીમા જરા અંલચ્યા ફીહે કંઝાં-
ઓકા વ અલઝેમોની હુકેમોકા વ બલા-
ઓકા વ કેંદે આ તયતોકા યાઁ એલાહી
બાઅંદ તકેંસીરી વઇસેરાફી અંલા નફે-
સી મોઅતઝેરને નાદેમને મુન્કસેરને

અએ માઅબુદ મારા, અએ સરદાર મારા, મારા ઉપર તેં હુકમ જારી કર્યો અને મેં તેમાં પોતાની નફસની ફુતાબેદારી કરી, અને મેં હુકમની હીફાઝત નહીં કરી એ સબબ કે મારા દુશમને મને શોભા આપી, અને મને ફરેબ આપ્યો મારી ખ્વાહીશે, અને કુમક આપી તે કામ પર ખુદાના હુકમે પણ વધારો કર્યો મેં જે કાંઇ હુકમ જારી હતો મારા ઉપર ખુદાનો તેમાં કેટલાકમાં, અને ઉલટું કર્યું કેટલુંક તારા હુકમથી તો તારો શુકર વાજીબ છે મારા ઉપર તમામ કામોમાં અને નથી હુજજત મારી જે કાંઇ કે જારી થયું મારા ઉપર તે હુકમમાં લાઝીમ થયો મારા ઉપર તારો હુકમ અને તારૂં ઇમતેહાન ખરેખર આવ્યો છું તારી પાસે અએ માઅબુદ મારા મારી ભુલો થતા પછી અને મારા નફસને ગુનાહોથી નુકશાન પહોંચ્યા બાદ માફી માંગતો અને પશેમાન આજીજ થતો

મુસ્તકીલને મુસ્તગેંફેરને મોની-
બને મોકિરૅને મુઝેએનને મોએંત-
રેફને લા અજેદા મફૅરમીમાઁ કાન
મિનીવલા મફૈઝએંને અતવજૅહા એલયેહે
ફી અમેરી, ગયેર કૌબૂલેક ઊંઝેરી વઈદે
ખૈંલેક ઇથૅાયા ફી સએંતી મીને રહેમ-
તેકા. અલ્લાહુમ્મા ફકેબલે ઊંઝેરી વ
રેહેમે શિદ્દત ઝુરી વ ફુકેની મિને શદે
વ સાંકી યા રબ્બીરહેમે ઝેએફા બદની
વરિકૅત જિલ્દી વ દિકૈકૈતા એંઝમી યામને
બદઅ ખેલકી વ ઝિકરી, વ તરબેયતી વ
બિરી, વ તગેંઝેયતી હબાનિલે ઇબે તે-
દાએ કરમેકા વસાલેફે બિરરેકા બી,

બક્ષોસ ચાહવાવાળો તોબા કરવાવાળો એકરાર કરવાવાળો ખાત્રીથી, નથી પામતો હું ભાગવું એ ચીજથી કે જે મારેથી થએલીછે. અને નથી કોઇ પનાહની જગ્યા કે જ્યાં હું પનાહ લેઉ તેની તરફ મારા કામોમાં એ સીવાય કે તું મારો ઊજર કબુલ કરે, અને દાખલ કરે તું ખાસ મને તારી બહોળી રહમતમાં, અએ માઅબુદ કબુલ કર તું મારો ઊજર, અને રહમ કર તું મારા બુરા હાલમાં. છોડીદે મને ગુનાહોના બંધથી. અએ પરવરદીગારા રહમ કર તું મારા નબળા શરીર પર અને નાજુક ચામડી પર અને બારીક હાડકા પર. અએ તે કે મને પૈદા કરવાવાળો, અને મને સંભાળવાવાળો. અને મને પરવરીશ કરવાવાળો. અને મને નેકી આપવાવાળો, અને મને રોજી આપવાવાળો, બક્ષી આપ મને વાસ્તે તારી આગલી મહેરબાનની થકી અને આગલા એહસાનથી, જે કે મારા ઊપર હતાં. અએ માઅબુદ મારા

યાૅ એલાહી વ સય્યેદી વ રબ્બી અ-
તોરાક મોઅઁઝ્ઝેબી બેનારેક બાઅૅદ
તવ્હીદેક, વ બાઅૅદ મનૈ તૈવા અઁલ-
યેહ કૅલ્બી મિનૈ મઅૅરેફતેકા, વ લહેજ
બેહી લેસાની મીનૈ ઝિકરેકા વઅૅતકૈદહૂ
ઝૅમીરી મીનૈ હુબ્બેકા વ બાઅૅદ સ્દ્દીકેઅ
તેરાફી વ દોઆઇ ખાઝેઅૈનૈ લરોબુબિ-
ય્યતેકા હયૈહાત અનૈત અકરમો મિનૈ
અનૈતોઝય્યેઅૈ મનૈ રબ્બયતહૂ અવ્તો
બઅૅદો મનૈ અદનયતહૂ, અવતોશરરેદો
મનૈ આવયતહૂ, અવતોસલ્લેમો એલલ
બલાએ મનૈ કફૈફયતહૂ વ રહિમતહૂ
વલયતૈ શેઅૅરી યા સય્યેદી વ એલાહી

અએ સરાહર મારા, અએ પાળનાર મારા, શું ! જોઇ શ-
કશે તું કે તારી જહુન્નમની આગ મને અજાબ આપે
એ છતાં કે મેં તારી વહુદાનીયતનો ઇકરાર કર્યો છે, અને
તારી મઅરેફતે મારા દીલને ઘેરી લીધેલ છે. અને મારી જમાનથી
હમેશા તારો જીકર નીકળેલ છે. મારૂં દીલ તારી મોહબ્બત-
માં મજબુત છે ! સાચો એકરાર કર્યા બાદ. અને દુઆ મારી
તારી તરફ કાલાવાલાથી છે સબબ તારી પરવરદીગારીથી.

દુર છે તારાથી એ વાત કે તું કરીમ છો અને બર-
બાદ કરે તું તેને કે જેની તેં પરવરીશ કરી હોય અથવા
દુર કરે તે માણસને કે જેને તેં નજદીક કરેલો હોય, અથ-
વા શું કાઢી મુકશે ? તે માણસને કે જેને પોતાની પાસે
જગ્યા આપી હોય, અથવા બલામાં મુકીશ ? તું એ મા-
ણસને કે જેને બલાથી બચાવ્યો હોય, અને તેના ઉપર
રહમ કરી હોય, અગર હું એમ સમજતે કે અએ સરદાર

વમવૅલાયા અતોસ્ત્લેતુ ન્નારા એઁલા
વેાજુહિનૅ ખૅરૅંતૅ લેચ્અઁઝૅં મતેકા સાજેદ-
તનૅ વ એઁલૉ અલૅ સાનિનૅ નતૅંકૅંતૅ બે
તવૅંહીદેકા સૈંાદેકૈંતનૅ વ બેશુકૈંરેકા મા
દેહૈંતનૅ વ એઁલા કૈંાલૂબે નેઐંતરફ્તૅ
બે એલાહીય્યતેકા મોહૈંકૈંકૈંતનૅ વ એઁલા
ઝૅંમાએર હૈંવૈંતે મેનલૅ દ્દલમે
બેકા, હૈંતૉ સૈંારૈંત ખૈંાશેઐંતનૅ વ એઁલા
જવારેહૅં સએઁતૅ એલા અવૈંતાને તએઁ-
બ્બાદેકા તૈંાએઐંતનૅ વઅશાદરતૅ બે
ઈસૈંતિગૈંફારેકા મુઝૅંઐંનતનૅ માહા
કેઝૅંઝૅંન્નો બેકા વલૉ ઊખૈંબેરોના બે
ફઝૅંલેકા એઁનૅકા, યા કરીમો યા રબ્બે

મારા અએ આકા મારા અએ મૌલા મારા મુકરરર કરીશ તું જહુન્નમની આગને એ સુરતો ઉપર કે જેણે તારી બુજરગીનો સીજદો કરેલો છે, અને એ જીભો ઉપર કે જે તારી વહદાનીયત (એકતા) બોલે છે, અને શુકર કરે છે તારી તારીફમાં અને તે દીલ કે એકરાર કરે છે કે ખરેખર તું માઅબુદ છો, અને તે દીલ કે જેના ઉપર દાનાઇનો પરદો પડેલો છે તારો અને એ શરીરના કે જેણે કોશીશ કરેલી છે તારી બંદગી કરવામાં ઘણે ઠેકાણે, અને અવાજો બુલંદ કરેલી છે બક્ષીસની માંગણી માટે ખાત્રીની સાથે તો એવું નથી ગુમાન તારી સાથે અને નથી ખબર આપી અમને થણ તારા ફઝલનીજ.

વ અનંત તચૅલમા ઝંચૅફી, ચૅનૈ કૈ-
લીલિમ્મીનૈ બલૅાઈ દુન્યા વ ચૅાકૂબાતેહા
વમા યજૅરી ફીહા મેનલૈ મકારેહે ચૅલૅા
અહૅલેહા ચૅલૅા અન્ન ઝંલેકા બલૅાઊનૈ
વ મકૅરૂહુનૈ કૅલીલુનૈ મકૅસાંહૂ યસીરૂનૈ
બકાૅંચઓહૂ કૈલીરૂનૈ મુદૅતાહૂ. ફકયેફ એ-
હૅતેમાલી લે બલૅાઇલૈ આખૅરતે વ
જલીલે વાકૂઈલૈ મકારેહે ફીહા, વહા વ
બલૅાઊનૈ તતૂલા મુદ્દતાહૂ વ યદૂમો મકૈા-
મોહૂ, વક્ષા યેા ખૅફૅફો ચૅનૈ અહૅલેહી
લે અન્નાહૂ લા યકૂનો ઇલ્લા ચૅનૈ ગૅઝ-
બેકા વ ઇનૈતેકાૅમેકા વ સખૅતેકા વ
હાઝા મા લા તકૂમો લહુસૅમાવાતો વલૈ

અએ કરીમ અએ પરવરદીગાર અને તું જાણુછે મારી નબળાઇને દુનીયાની થોડી બલાઓ અને સખતીઓથી અને જે કાંઇ જારી થાય છે દુનીયામાં અણગમાની બાબતો દુનીયાવાળાઓ ઉપર. ઉપર એ વાતની કે ખરેખર સખતીયો અને બલા દુનીયાની થોડીવાર રહેવાવાળી છે અને બાકી રેહવું તેનું થોડું છે, મુદત તેની થોડી છે, ત્યારે કેમ થશે આખેરતની બલા ખમવાનું મારા ઉપર ? અને એ મોટી સખતી આખેરતની થવાવાળી છે અને આખેરતની બલાની મુદત લાંબી છે. અને એ હુમેશાનું મકાન છે અને એ આખેરતની બલા જેના ઉપર આવશે તેને કમતી થવા વાળી નથી. એ માટે કે એ બલા નથી પણ તારો ગજબ છે. અને મારા ગુનાહનો બદલો અને તારો ગુસ્સો છે, અને એમ નથી થઈ શકતું કે બરાબરી કરી શકે એ બલાની આસમાન અને જમીન.

અઝૌં યા સય્યેદી ફકંયફ બી વ અના
અંબૈદોક ઝઈફુ ઝલીલુલ હકીરુલ મિ-
સકીનુલ મુસતકીનો, યા ઇલાહી વ
રબ્બી વ સય્યેદી વ મવલાય લેઅય્યેલ
ઓમૂરે એલયક અશકૂ વલેમા મિ-
નહા અઝિજ્જો વ અબ્કી લેઅલીમિલ
અઝાબે વ શિદ્દતેહી, અવ લેતૂલિલ બ-
લાએ વ મુદ્દતેહી, ફલઇન સય્યરતની
ફિલ ઓકૂબાતે મઅ અઅદાએક વ
જમઅત બયની વ બયન અહલે બલા-
એક વ ફર્રક્ત બયની વ બયન અહિ-
બ્બાએક વ અવલેયાએક ફહબની યા
ઇલાહી વ સય્યેદી વ મવલાય વ રબ્બી

અએ સરદાર મારા ત્યારે હું કેમ કરીને ખમી શકું કે હું તારો બંદો ઝઈફ છું નાતવાન છું અને ઝલીલ છું, ફકીર છું, અને તંગદસ્ત અને આજીજી કરવાવાળો છું,

અએ માઅબુદ મારા, અએ પાળવાવાળા મારા, અએ સરદાર મારા અએ આકા મારા, હું તારા તરફ કયા કયા કામોની શીકાયત કરૂં. અને કઈ કઈ બલાઓમાં ફર્યાદ કરૂં? શું રોઊં હું મોટા અઝાબે દર્દનાકથી કે તેની સખતીથી કે તેની મોટી બલાથી કે તેની લાંબી મુદતથી.

તો અગર તું દાખલ કરશે અઝાબ અને એકાબમાં તારા દુશમનોની સાથે ભેગો કરશે તું મને અને તારા ગુનેહગાર બલા વાળાઓની, અને જુદાઈ નાંખીશ તું તારા દોસ્તો અને ઓલીયાઓથી, તો બક્ષ તું અએ માઅબુદ મારા, અએ સરદાર મારા, અએ મૌલા મારા, સબર કરૂં

સૈંબરેતો એંલા એંઝાબેક ફકર્યેફ અસૈં-
બેરે એંલા ફેરાકેંક, વ હુબ્બેની સૈંબરેતા
એંલા હૅરેરેનારેક ફકર્યેફ અસૈંબેરો એંનિન્ન
ઝૅરે એલા કરામેતક અર્મ કર્યેફસૅકો-
નો ફિન્નારે વરજોહ એંકેવાક ફબ ઈઝ-
તેક યા સચ્ચેદી વ મરેલાય ઊકેંસેમા
સૌદેકૈને લઇને તરકેતની નાતેંકૅને લાઅ-
જિંજૅન્ન એલર્યેક બર્યેન અહેલેહા ઝૅજી-
જાલૈ આમેલીન, વલ અસૈંરોખૅન એ-
લર્યેક સૈારાખૅલૈ મુસૈતસૈરેખીન, વલ-
અબૈકેયન એંલર્યેક બોકૉઅલૈ ફાકેહીન,
વલ ઓનાહે ઽન્નક અર્યેન કુનેંત યા વ-
લીયૅલૈ સોઅૈ મેનીન, યાગૈાયત આમાલિલૈ

તારા અજાબ ઉપર પણ કેમ સબર કરૂં તારી જુદાઇ ઉપર, માટે બક્ષ તું મને કે સબર કરૂં તારી જહુન્નમની અંગારની ગરમી ઉપર પણ કેમ કરી સબર કરૂં હું તારી કરામતની નજરથી દુર રહેવાને.

કેમ કરી રહું હું જહુન્નમમાં કેમકે ઉમેદ મારી તારી બક્ષીસની હોય, તો કસમ છે તુંને તારી ઇજજતની અએ સરદાર મારા અએ આકા મારા સાચી કસમ ખાઉં છું હું કે અગર તું બોલવાની શકતી સાથે છોડીશ તો હું બોલીશ કે જરૂર બુમ પાડીશ તારી તરફ જહુન્નમમાંથી જેમકે (કોઇ) ઉમેદવાર બોલે છે, જરૂર ફર્યાદ કરીશ તારી તરફ જેવી કે ફર્યાદને કરવાવાળા ફર્યાદ કરે છે, અને અલબતાં રોઇશ હું અને ગીર્યા કરીશ હું તારી તરફ જેમકે તારી રહુમતથી દુર થવાના સબબથી રોવાય છે તેવી રીતે અને જરૂર પોકારીશ હું તુંને કે કયાં છે તું કે અએ મોમીનોના દોસ્ત અએ આરજુ બર લાવવા વાળા જાચુવાવાળાનો અને અએ ફર્યા-

ઍારેફીન, યા ગૈયાસલ મુસ્તગીસીન યા હબીબ કૈાલુબિસ્સાદેકીન, વયા એ-લાહલ ઍાલમીન અફતોરાક સુબ્હાનક યા ઈલાહી વ બેહમ્દેક તસમ્અેા ફીહા સવ્તે અબ્દીન મુસ્લેમિન સોજેન ફીહા બે મોખાલેફતેહી વ ઝાક તઅ્મ ઍઝાબેહા બેમઅ્સીયતેહી વ હોબેસ બયન અતબાકેહા બેજુર્મેહી વ જરી-રતેહી વ હોવ યજિજ્જો એલયક ઝજીજ મોઅમ્મેલિન લે રાફતેક વ રહમતેક, વ યોનાદીક બે લેસાને અહલે તવહીદેક વ યતવસ્સલો એલયક બેરબુ બિય્યતેક યા મવલાય ફકયફ યબ્કી ફીલ ઍઝાબે

દને પહોંચવાળા દાદ ખ્વાહની, અએ સાચું બોલવાવાળાના દીલુંના દોસ્ત, તમામ દુનીયાઓના માઅબુદ શું? સઝાવાર છે તુંને કે પાક છો તું અએ માઅબુદ મારા, અને હમ્દ અને વખાણ કરૂં અને સાંભળે તું જહન્નમમાં મુસલમાન બંદાની અવાજ કે કેદ કર્યો ગયો છે જહન્નમમાં તારી મુખાલેફતના સબબથી અને ચાખે છે મઝા જહન્નમના અઝાબની તારી નાફરમાનીના સબબથી અને તેને કેદ કરેલ હોય જહન્નમના તબક (પડ)માં એના ગુનાહના અને ઇબાદતની કાહેલીના સબબથી, અને તે પોકારતો હોય તારી તરફ તારી મેહરબાની અને રહમતના ઉમેદવારની માફક અને પુકારે છે તુંને તારી વહદાનીયત (એકાઇ) કબુલ કરવાવાળા લોકોની માફક અને વસીલો ગોતે છે તારી તરફ આવવાને તારી પરવરદીગારીનો.

અએ આકા મારા અએ મૌલા મારા ત્યારે કેમ કરી રેહશે અઝાબમાં, એ છતાં કે ઉમેદવાર હોય જે કોઈ કે

વહોવ ચરેજૂ મા સલફ મિનં હિંલંમેક
વ રાફતેક વ રહેંમતેક અમેંકચેંફ તુઅંલે
મોહુન્નારો વ હોવ ચઅંમોલો ફઝેંલક
વરહેંમતક અમેંકચેંફ ચોહેંરેકૌંહૂ લહુબોહા
વ અનેંત તસેંમઓૈં સેંવેંતહૂ વ તરા
મકાનહૂ, અમેં કચેંફ ચશેંતમેલો અંલ-
ચેહે ઝફીરોહા વ અનેંત તચેંલમો ઝેં-
એંફૂહૂ અમેં કચેંફ ચતકેંલકેંલો બચેંન
અતેંબાકેંહા વ અનેંત તચેંલમો સેંદીહેંકેંહૂ
અમેંકચેંફ તઝેંજોરોહૂ ઝબાનેચતોહા વ
હોવ ચોનાદીક ચા રબ્બહૂ અમેંકચેંફ ચ-
રેજૂ ફઝેંલક ફી ઈતેંકેંહી સીનેહા ફતતેં-
રોકાહૂ ફીહા હચેહાત માઝાંલેક ઝેંન્નબેક

તારી આગલી મેહેરબાની અને નરમાશના અને દયાના સબંધથી શું કેમ કરી તકલીફ આપે તેને આગની કે તે ઉમેદવાર હોય તારા ફઝલ અને તારી રેહેમતનો, કેમ કરીને બાળશે ! તેને જહુન્નમના ભડકા, અને તું તેની અવાજ સાંભળે અને તેનું મકાન જુવે. અને કેમ કરી લપેટ તેની ઉપર દોઝખના ભડકા, એ છતાં કે તું જાણે છે અશકતતા તેની અને કેમ કરીને પરેશાન થાય જહુન્નમના પડદાઓમાં અને તું જાણે છે તેની ખરી વાતને અને કેમ કરીને સખતી કરે તેને દોઝખના ભડકા કે તુંને પોકારે છે અએ પરવર. દીગાર મારા શું ? કેમ કરીને ન હોય ગંદો તારા ફઝલનો ઉમેદવાર દોઝખના છુટકારા માટે ત્યારે શું છોડી દઇશ તું એને દોઝખમાં ? દુર છે એ ખ્યાલ આમારા તારી સાથેના

વલ્લલે મઅઁરૂફે મિન ફઝ્લેક, વલા મુ-
શૈબેહા લેમા આમલત બેહિલ મોવહેહે-
દીન, મિન બરેકે વ એહસાનેક ફબિલ
યકીન અકતંઅઁ લવલા મહકમત બેહી,
મીન અખલાદે મોઆનેદીક વ તઅઁ-
ઝીબે જાહેદીક, લ જઅઁલતનાર કુલ્લેહા
બરદં વસલામન વમાકાનત લેઅહ-
દિન ફીહા મોકર્ર વલા મોકામન લાકિ-
ન્નક તકદ્દસત અસ્માઓક અકસમત
અન તમલઅહા મેનલ કાફેરીન મેનલ
જીન્નતે વન્નાસે અજમઈન, વ અનતા
ખલ્લેદ ફીહલ મોઆનેદીન, વ અનત
જલ્લ સનાઓક કુલત મુબતદઅન વ

અને નથી ઓળખ્યો ગયો તું પણ તારા ફઝલ અને કર· મથીજ અને જેણે તને ઓળખ્યો હોય તેનો સાથે તેં નેકી અને એહસાનથી મામલો કર્યો તેની મીસાલ નથી ત્યારે યકીન રાખું છું કે અગર તું હુકમ નહીં કરતે એવો કે અજામ કરે દુશમનોને તો અલમતાં કરી દેત તું તમામ અંગારને ઠંડી અને સલામત અને ન રેહેતે તેમાં કારની અને ઠેરવાની જગ્યા પણ તું પાક છો અને તારા નામ પાક છે. કસમ યાદ કરો છે તેં કે ભરી દઈશ જહુન્નમને કાફે· રોથી જીન્નાતથી હશે અને આદમીયો થી તમામ, અગર ચાહે તુ હમેશા રાખ જહુન્નમમાં પોતાના દુશમનોને, કેમકે બુજરગ છે તારીફ તારી કહી ચુકયો છો તું શરૂઆતમાં અને બક્ષી છે તેં નેઅમતો મેહેરબાનીથી, શું ? મોમીન

તતઁવઁલઁત બિલઁ ઇનઁઆમે મોતકર્રેરેમનઁ
અફમનઁ કાન મોઅમેનનઁ કમનઁ કાન
ફાસેકૈનઁ લા યસ્તવૂન, એલાહી વ સ-
ય્યેદી ફ સઁઅલોક બિલઁ કુદ્રતિલ્લઁતી કઁ-
દ્દરતહા વ બિલઁ કઁઝિય્યતીલ્લતી હતમઁ-
તહા વ હઁકમઁતહા વ ગઁલબ્ત મનઁ અઁ-
લયેહે અજરયેતહા અનેતહબલી ફી
હાઝેહીલ્લયલતે વ ફી હાઝેહીસ્સાઅતે
કુલ્લ જુરેમિનઁ અજ્રમતોહૂ વ કુલ્લ
ઝંબિનઁ અઝનબ્તોહૂ વકુલ્લ કબીહિંનઁ
અસરરતોહૂ વકુલ્લ જહલિનઁ અમિલઁ-
તોહૂ કતમતોહૂ અવ અઅલનતોહૂ
અખફયતોહૂ અવ અઝહરતોહૂ વ કુલ્લ

ફાસીક જેવેા હેાય ખરેા ? કદી બરાબર નથી હેાતા, અએ માબુદ અને આકામારા સવાલ કરૂં છું તારાથી સાથે તારી તકદીરથી જે તકદીરને મુકરરર કરી તેં, અને તે હુકમથી સવાલ કરૂં છું કે જેને બજાવવાને વાજીબ કરેલ છે. અને ઇનસાફ કરેલ છે. અને ગાલીબ થયેા છે તારેા હુકમ જેના ઉપર કે તે કર્યો એ કે બક્ષી આપ મને આએ રાતમાં આએ કલાકમાં હરગુનાહથી કે જે મેં ગુનાહ કર્યા છે અને હર ભુલ કે જે ભુલ કરી છે, અને હર બુરા કામથી જે મેં સંતાઇને બુરાં કામ કર્યાં છે, અને હરેક નાદાની કે જે મેં કરી છે છુપીને અથવા જાહેર, તેા હરેક ગુનાહ કે જેને

સચ્યેઅત્તિને અમરેત બેઇસેંબાતેહલે
કેરામલે કાતેબીન હલ્લઝીન વ કલ્લતં-
હુમં બેહીફેઝેમા યકૂનેા મિન્ની વ જ-
ઔંલેતહુમં શેાહૂદને ઔંલચ્ચ મચ્ચૌંજવા-
રેહી વકુનંત અનેતરૅકીબ ઔંલચ્ચ મિં-
વ્વરૉએહિમં વૅશાહેદને લેમા ખેંફેય
ઔંનેહુમં વ બેરહેંમતેક અખૈંફયેતહૂ વ
બે ફઝૈંલેક સતરેતહૂ વ અનેતેા વફેફેર
હૈંઝેંઝી મિને કુલ્લે ખેંચેરિને તુનેઝેલહૂ અવં
એહૈંસાનિને તફેઝેાલેહી અવંબિરેરીને
તનેશેારેાહૂ અવં રિઝેકિને તબેસાતેાહૂ
અવં ઝંનેબિને તગૈંફેરેાહૂ અવં ખેંતાંઇને
તસેતારેાહૂ યા રબ્બે યા રબ્બે યા રબ્બે,

માટે હુકમ કર્યો તેં વાસ્તે તેને લખવાવાળાને કે મુકરરર કર્યા તેં એને વાસ્તે હીફાઝત તે ચીઝની કે જે થાય છે મારાથી, અને કરાર દીધો તેં સાક્ષી તેની સાથે મારા શરીરના ભાગોને અને તું નીગેહબાન છો મારા ઉપર સીવાય તેઓની અને સાક્ષી છો તું તે ચીજનો કે તે છુપેલ છે, તે તારી રેહમતથી તેં ગુનાહને છુપાવ્યા અને તારા ફઝલથી ઢાંક્યા તેં તેને અને વધારે કરી ખુશી મારી હરેક નેકીથી કે નાઝીલ કરી તેને અથવા એહસાન ફઝલ કર્યો તેં અથવા નેકી કે જે જાહેર કરી તેને અથવા તો રોઝી કે બહોળી કરી તેને અથવા તો ગુનાહ કે બક્ષી આપ્યા તેને અથવા તો ભુલ કે છુપાવી તેને, અએ પરવરદીગાર મારા, અએ

યા એલાહી વ સય્યેદી વ મ-
વ્લાય વ માલેકેરિકૈકી યા મને બેયદેહી
નાસૈયતી, યા અઁલીમને બેઝુઁરી વ મ-
સ્કૈનતી યા ખઁબીરને બેફકૈરી વ ફાકૈતી
યા રબ્બે યા રબ્બે અસઁઅલોક બેહૅકૈકેક
વ કુંદસેક વ અઍઝમે સિફાતેક વ અ-
સ્મૅાએક અનતજઍલ અવકાતી ફિ
લ્લયલે વન્નહારે બેઝિકેરેક મઍમૂરતને
વબે ખિંદમતેક મવ્સૂલતને વ અઍમાલી
ઈંનદક મકૈબૂલતને હઁતા તકૂન અઍમાલી
વ અવરાદી કુલ્લહા વિરદને વાહેદને વ
હાલી ફી ખિંદમતેક સરમદને યાસય્યેદી
યા મને અઁલયહે મો અંવ્વલી યામને

પરવરદીગાર મારા, અએ પરવરદીગાર મારા, અએ મઅ-
બુદ મારા, અએ સરદાર મારા, અએ મૌલા મારા, અએ
આકા મારા. અએ માલીક મારા મારી ગરદનના, અએ
એવો કે જેના હાથમાં મારી પેશાની છે અએ જાણવાવાળા
મારી બુરી હાલતના અને મારી લાચારીના, અએ ખબર
રાખવાવાળા મારી મોહતાજી અને મારા ફાકાના અએ પર-
વરદીગાર મારા, અએ પરવરદીગાર મારા સવાલ કરૂં છું
તારા હકથી અને તારી પાકીજગીની અને તારી મોટી
સીફતોની, અને તારા નામોની સાથે એ કે મુકરરર કર તું મારી
ઓકાતને રાત અને દીવસમાં તારા જીકરમાં આબાદ અને
તારી ખીજમતમાં પોંચવાવાળા અને આમાલ મારા તારી
પાસે પસંદગીના જયાં સુધી કે પસંદ થાય મારા આમાલ
અને યાદ મારી હરેક યાદ એક થાય, અને હાલત મારી
તારી ખીજમત હમેશા રહે, અએ સરદાર મારા અએ તે
કે જેના ઉપર મારો ભરોસો છે, અએ તે કે જેના તરફ

એલયૈહે શકવૈતો અહૈવાલી યા રબ્બે
યા રબ્બે યા રબ્બે કંવ્વેઐલા ખિદમતેક
જવારેહી વશૈદુદ અલલૈ અઝીમતે જ-
વાનેહી વહબૈ લિલ્લ જિદ્દ ફી ખશયતેક
વદ્દવામ ફિલ્લ ઇત્તેસાલે બે ખિદમતેક,
હત્તા અસરહ એલયૈક ફી મયાદીન-
સ્સાબેકીન વ ઊસૈરેઐ એલયૈક ફિલ્લ
મોબાદેરીન વશૈતાકૈ એલા કુરબેક ફિલ્લ
મુશતાકીન વઅદનૂ મિનક દોનુવ્વલ મુ-
ખ્લેસીન વ અખાફક મોખાફતલ મૂ-
કૈનીન વજે તમઐ ફી જવારેક મ-
ઐલ મોઐમેનીન અલ્લાહુમ્મ વ મન
અરાદની બેસૂઇન ફઅરિદહો, વ મન-

શાકાયત કરૂં છું હું મારી હાજતની અએ રબ મારા અએ રબ મારા અએ રબ મારા અએ રબ મારા કુવ્વત આપ તારી ખીજમત માટે મારા અવયવમાં અને મજબુત કર મારા દીલના ઇરાદાને તારી બંદગી માટે અને બક્ષ મારે વાસ્તે કોશીશ કરવાનું તારા ખૌફમાં કે હમેશા હાજર રહે-વાનું અને તારા ખૌફમાં જ્યાં સુધી કે રવાના થાઊં તારી તરફ મેદાનોમાં આગળ જનારાઓના, અને જલદી કરૂં હું તારા તરફ જલદી કરવાવાળાની જેમ, અને મુશતાક છુ હું તારી નજદીકીનો મુશતાકોમાં અને નજદીક થાઉં હું તારાથી નજદીક થવું ખાલીસ દીલવાળાઓનું અને ડરૂં હું તારાથી જેમ કે યકીની (યકીનવાળા) લોક ડરે છે. અને મોમીનોની સાથે તારી નજદીકીમાં આવું, અએ મા-અબુદ જે કોઈ ઈરાદો કરે મારાથી બુરાઇનો તો ઇરાદો કર તું એનાથી ! (બુરાઇનો) અને જે મકર કરે મારાથી તો

કોદન્નેી ફકિદેહો, વજ઼ે ચૅલની મિનૅ અ-
હેંસને ચૅબાહેક નસૅાબનૅ ઈનૅદક વ અ-
કેંરિબંહુમૅ મનૅઝેલતમૅ મિનૅક વ અખે-
સૈંસૈંહિમૅ ઝુલૅફતનૅ લદચૅક ફ ઈન્નહુ લા
ચનાલો ઝંલેક ઈલ્લા બે ફઝેંલેક વ જુ-
દૈની બેજૂદેક વચૅંતિંફે ચૅલચ્ચ બે મ-
જૈદેક વહેંકિઝૅની બે રહેંમતેક વજૈચૅલ
લેસાની બેઝિંકૅરેક લહેજનૅ વકૅલબી બે-
હુબ્બેક મોતચ્ચે મંવૅ વમુન્ન ચૅલચ્ચ
બેહુંસેન ઈજાબતેક વ અકૅલેની ચૅસૅંરતી
વગૅફિરૈલી ઝુલૅતી ફઈનૅક કૅઝૅચૅત ચૅલા
ચૅબાહેક બે ચૅબાદતેક વ અમરૅતહુમૅ
બે હોચૅાએક વ ઝૅમિનૅત લહોમુલૅ એ-

મકર કર તું તેનાથી, અને ગરદાન (ગણ) તું મને તારા નેક બંદાઓમાંથી કે તારી પાસેથી જેણે ફાયદો ઉઠાવેલ છે, અને જે લેાકેાને તારી પાસે નજદીક મરતબેા છે એવા લેા- કેામાં અમને કરાર (જગ્યા) દે, અને ખાસ કરીને એ લેા- કેામાં કે કુરૂબમાં પોતાની નજીકીમાં કરાર દીધેલ છે અને નજીકીના સબબથી એ મરતબે નથી પેાગતેા કોઇ પણ તારા ફઝલથીજ, અને બક્ષ મને પેાતાની બક્ષીસથી મેહેર- બાની કર મારા ઉપર તારી બુઝરગીથી અને બચાવ મને દુર બુરાઇઓથી તારી રહમતના સબબથી અને સંભાળ મને તારી રહેમત નીચે અને મુકરરર કર મારી જબાન તારા જીકરમાં બેાલવાવાળી અને દીલ મારૂ તારી મેાહબત- માં બેકરાર (કર) મારી ઉપર એહસાન રાખ મારી દુઆ કબુલ કરીને અને દરગુજર (કર) અને બક્ષી આપ મારા લપસવાને. પસ તેહકીક (ખરેખર) કે તેં હુકમ કર્યો પેા- તાના બંદાના ઉપર પેાતાની બંદગીને માટે અને હુકમ કર્યો તેં તેઓને તારી પાસે દુઆ કરવાનેા, અને જામેાન થયેા

જાબત ફ્યેલયંક યા રબ્બે નસંબંતેા
વજહેય વ એલયંક યારબ્બે મદદંતેા
યદી ફબેઇઝ્ઝતેકસં તજિબલી દોઆઈ
વ બલ્લિગ્ની મોનાયવલા તકતઅ મિન
ફઝ્લેક રજાઈ, વકફેની શર્રલ જિન્નેવલ
ઇનસે મિન અઅદાઈ, યા સરીઅરરેઝા
ઇગ્ફિર લેમન લા યમ્લેકો ઈલ્લદ્દોઆઅ-
અ ફઇન્નક ફઆલુલ્લેમા તશાઓ, યા
મનિસ્મોહૂ દવાઉન વ ઝિક્રોહૂ શિફા-
ઉં વતાઅતોહૂ ગેન નિરહમ મન
રાસો માલેહિર્રજાઓ વ સેલાહોહુલ
બુકાઓ યા સાબેગન્નેઅમે યા દાફેઅં-
ન્નેકમે, યા નૂરલ મુસ્તવહેશીન ફિ-

તું તેની દોઆ કબુલ કરવાનો. પસ (તો) તારા તરફ અએ પરવરદીગાર મેં મોઢું કર્યું, અને હાથ ફેલાવ્યા તારી તરફ તો કસમ છે. તુને તારી ઇજ્જતની કબુલ કર મારી દુઆને, અને પુરી કર મારી આરજુ, અને તારા ફઝલથી મને નાઉમેદ ન કર, અને દુર કર મારેથી જીન્નાત અને ઇનસાનોની ઇજાને જે મારા દુશમનો છે.

અએ જલદી રાજી થવાવાળા બક્ષીદે તેને કે જેની પુંજી દુઆ સીવાય બીજી કાંઇ નથી. પસ (તો) તેહકીક કે તુ કરી શકે છે જે ચાહે અએ તે કે નામ તેનું દવા છે. અને ઝીકર તેનો શીફા (તનદુરસ્તી) છે અને ફરમાબરદારી (હુકમ માનવો) તેની તવંગરી છે. રહેમ કર તે માણસ ઉપર કે પુંજી તેની ઉમેદ છે, હથીયાર તેનું રોવું છે.

અએ સાહેબે નીઆમતે કામીલ (પુરી નેઆમતવાળા) અએ દુર કરવાવાળા અજાબોના. અએ અંધારામાં ગભરાવા વાળાઓના દીલને રોશની અને તસલ્લી (દીલાસો)

ઝંઝાઁલમે યા આઁલેમને લાયેા એંહ્લમેા, સંલ્લેઅંલા મેાહંમ્મદિંવઁઆલે મેાહંમ્મદિં-વઁકૈઅંલબી મૉાઅનંત અહ્લહૂ વ સંહ્‌-લ્લાહેા અંલા મેાહંમ્મદિને રસૂલેહી વલ અઇમ્મતિલ મયામીન મિને આલેહી વ સલ્લમ તસંલીમન કસીરા.

આપવાવાળા અને જાણવાવાળા કે જે કોઇનાથી શીખ્યેા નથી.

દરૂદ નાઝીલ કર મોહમ્મદ અને આલેમોહમ્મદ ઉપર અને મારી સાથે એવી રીતે વરત કે જે તુંને લાયકછે. અને દરૂદ મોકલે છે ખુદા મોહમ્મદ ઉપર જે તેના રસુલ છે અને પેશવા (ઇમામો) કે જે બરકતવાળા છે. અને જે રસુલની આલમાંથી છે, અને સલામ મોકલે છે ઘણા સલામ.

૫ રાહેનજાત માસીક ચેાપાન્યું ઉમદા ઉમદા દીન ઈસ્લામની બાબતેા હીકાયતેા હદીસેા કીસ્સા વી૦ થી ભરપુર ૩૨ પેજમાં નીકળે છે જેનું ૧૪ મું વરસ ચાલે છે વરસ ૧ ના અગાઉથી રૂ ૨)

૬ નુરેઇમાન એ માસીક ચેાપાન્યું ઇમામે હુસયન અ૦ ની મુસીબતની રીવાયતેા મરસીયા તથા સલામ વી૦ તથા મેાઅજીઝા ફઝાએલ વી૦ ૩૨ પેજમાં ૧૨ મું વરસ ચાલે છે, વરસે રૂ ૧) આફ્રીકા ૧)≈ રાહેનજાત ન લીએ તેનેા રૂ૦ા વધારે.

૭ મેઅરાજુસ્સઆદાહ જેમાં રૂહની બીમારીયેા તે થવાનાં કારણ, તેમ તેને દફે કરવાના ઇલાજ અકલી દલીલેા હદીસેા વી૦ થી એવા અસરકારક લખ્યા છે કે તે પ્રમાણે આમલ કરે તેા ફીરીશ્તા ખસલત થઇ જાય. ભાગ ૧ લેા પેાસ્ટેજ સાથે રૂ૧ાા= આફ્રીકા ૧ાા

૮ રાહેનજાત ૪થી રૂ૧) **૯** રાહેનજાત ૫ મી રૂ૧) **૧૦** રાહેનજાત ૯મી રૂ૧)
૧૧ રાહેનજાત ૧૨ મી કીતાબ રૂ૨)

૧૨ અહુવાલુન્નીસા ખાસ ઓરતેાના અહવાલમાં કીસ્સા હીકાયતેા સારી નરસી ઓરતેાના અહવાલ, ઓરત મરદના આરસપરસ હક, બચ્ચું હમલમાં રહે ત્યાંથી તે મેાટી ઉમરનું થાય ત્યાં સુધીની તરબીયત પરવરીશનું બયાન. મસાએલ વી૦ ની પેાસ્ટેજ સુધાં રૂ ૧ા≈ આફ્રીકા વી૦ નેા રૂ ૧ાા

૧૩ દુરરેબેબહા પંજેતને પાક નવ ઇમામ મળી ૧૪ માઅસુમ અ૦ ના મેાઅજીઝા ફઝાએલ વીલાદત શહાદત વી૦ ના અહવાલની પેાસ્ટેજ સુધાં રૂ ૧ા≈ આફ્રીકા વી૦ રૂ ૧ાા

૧૪ મખઝનુલ મસાએલ જેમાં ખુદાની વહદાનીયત, સામેતી આદાલત, ઇમામત, નબુવ્વત, ઇલમ વઝુ, ગુસલ નમાઝ, રેાઝા હજ ઝકાત, ખુમસ, તથા મય્યતને લગતી કફન, દફન, ગુસલ જનાઝા

વા૦ વી૦ ની બાબતો ઉંચા કાગળ વાળીનો રૂ ૧) હલકા કા

વાળીનો રૂ૦॥ પોસ્ટેજ ૦)≈ આફ્રીકાના રૂ૦। કાચા પુંઠાવાળી રૂ૦

૧૫ મઝહરેમુનીર ૯૦ રસુલે ખુદાસ૦ ના ૭૫ મોઅજીઝા પોસ

સુધાં ૦।–॥ આફ્રીકા ૦।=

૧૬ વઝીફા જેની અંદર જાત જાતની બીમારી, બલા, ઝાલીમે ઝુલમ દુર થવા, માલ દોલત મળવા કરજ અદા થવા, હાજતો ! થવાની દોઆ નમાઝ અમલ ખુદાના ૨૫ ઇસમની ખાસીયત વ અને કેટલીક આયતો અને સુરા પોસ્ટેજસુધાં ૦)≈॥ આફ્રીકાનો :

૧૭ અહકામુલ મવારીસ વારસા વીશે રૂ૦। પો. –॥ આ. ૦

૧૮ સઝાએઝુલમ મુખ્તાર વી૦ ઇમામે હુસેન અ૦ ના ખુનનો બદલો લીધાનો અને યઝીદ પલીત જહન્નમ વાશીલ થવાનો અને શી૦ મર વી૦ ને બુરી સજા કરવાનો અહવાલ રૂ૦।

૧૯ ઝાદુલઆખેરત ૧૦ મજલીસની રૂ૦॥≈ આફ્રીકાના રૂ ૦॥।

૨૦ બહરેગમ ૧૦ મરસીયા પોસ્ટેજ સાથે રૂ૦।૦॥

૨૧ નહરેગમ ૭૫ નવહા **૧૦ સલામ** પાંચ મુનાજાત દોરૂદ વી૦ વી૦ રૂ ૦।૮॥ આફ્રીકાનો રૂ ૦।–

૨૨ રવનકે માતમ ૩૬ નવહાની ૦)≈

૨૩ ઊમદા મોઅજીઝો મરસીયામાં તરજુમા સાથે ૦)– પો.૦)॥

૨૪ રૂબાઇયાત ૨૦૦ ૦)– પો.૦)॥

૨૫ માબાપના હકની કીતાબ રૂ૦।

૨૬ બીલોહર અને યુઝાસુફનો રસીક કીસ્સો રૂ ૦।

૨૭ મફાતીહુલ જીનાન મસાએલની ઉરદુ લરફ અને ઉરદુ બાષામાં ૦।–॥ આફ્રીકા વી૦ ના રૂ૦।≈

૨૮ તમીમઅનસારીનો રસીક કીસ્સો રૂ૦।

૨૯ તવરેતના ૪૦ સુરાનો તરજુમો ૦)≈ પોસ્ટેજ ૦)॥

લ૦ હાજી ગુલામઅલી હાજી ઇસમાઇલ.

અમદાવાદ—પાંચપટ્ટી.